

B1.40.2 Nominalisatie: beslissen, beslissing

Nominalizaciones: *beslissen, beslissing*



Nominalizaciones: cuando conviertes un werkwoord en un zelfstandig naamwoord añadiendo delante el artículo 'het' o usando un sufijo -ing o -atie.

1. Cuando nominalizas verbos, puedes nombrar el resultado de una acción como un concepto separado e independiente.

Werkwoord -> zelfstandig naamwoord (<i>Verbo -> sustantivo</i>)	Voorbeeld (<i>Ejemplo</i>)
Beslissen (<i>Decidir</i>) -> (->) de beslissing (<i>la decisión</i>)	We nemen een beslissing . (<i>Tomamos una decisión.</i>)
Aanvragen (<i>Solicitar</i>) -> (->)de aanvraag (<i>la solicitud</i>)	Ik doe een aanvraag . (<i>Hago una solicitud.</i>)
Controleren (<i>Comprobar</i>) -> (->)de controle (<i>el control</i>)	De controle is verplicht. (<i>El control es obligatorio.</i>)
Werken (<i>Trabajar</i>)-> (->)het werken (<i>el trabajar</i>)	Het werken kost tijd. (<i>El trabajar lleva tiempo.</i>)
Ontwikkelen (<i>Desarrollar</i>) -> (->)de ontwikkeling (<i>el desarrollo</i>)	De ontwikkeling gaat snel. (<i>El desarrollo va rápido.</i>)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

- Voor het woon-werkverkeer nemen we elk kwartaal een _____ over de kilometervergoeding. (*Para el desplazamiento al trabajo, tomamos cada trimestre una decisión sobre la compensación por kilómetro.*)
a. *beslissinging* b. *beslissing* c. *beslissen* d. *beslis*
- Ik heb gisteren een _____ voor een leasefiets ingediend, omdat ik vaak in de spits vaststa. (*Ayer presenté una solicitud para una bicicleta de leasing, porque a menudo me quedo atrapado en las horas punta.*)
a. *aanvraag* b. *aanvrag* c. *aanvragen* d. *aanvraging*
- De _____ van de veiligheidsgordel in de bedrijfsauto is verplicht, ook bij korte ritten. (*La revisión del cinturón de seguridad en el coche de empresa es obligatoria, incluso en trayectos cortos.*)
a. *controleer* b. *controle* c. *controleren* d. *controlling*
- De _____ van het nieuwe tarief voor reiskosten gaat sneller dan verwacht. (*El desarrollo de la nueva tarifa para los gastos de viaje va más rápido de lo esperado.*)
a. *ontwikkelen* b. *ontwikkeling* c. *ontwikkeld* d. *ontwikkel*

1. *beslissing* 2. *aanvraag* 3. *controle* 4. *ontwikkeling*

2. Reescribe las frases

1. (nemen) We beslissen vandaag over het budget voor het project.

(Hoy tomamos una decisión sobre el presupuesto del proyecto.)

2. (doe) Ik vraag een parkeervergunning aan bij de gemeente.

(Presento una solicitud de permiso de estacionamiento al ayuntamiento.)

3. (De controle) De inspecteur controleert de papieren bij binnenkomst.

(La revisión de los documentos al entrar es realizada por el inspector.)

4. (Het beantwoorden) Het kost veel tijd als je elke e-mail apart beantwoordt.

(Responder cada correo electrónico por separado cuesta mucho tiempo.)

1. We nemen vandaag een beslissing over het budget voor het project. **2.** Ik doe een aanvraag voor een parkeervergunning bij de gemeente. **3.** De controle van de papieren bij binnenkomst wordt door de inspecteur uitgevoerd. **4.** Het beantwoorden van elke e-mail apart kost veel tijd.

3. Corrige el error

1. Het aanvraag voor een OV-kaart is al verstuurd.

La solicitud de una tarjeta de transporte público ya ha sido enviada.

2. We moeten beslissen over de leaseauto vandaag.

Hoy tomamos una decisión sobre el coche de leasing.

1. De aanvraag voor een OV-kaart is al verstuurd. **2.** We nemen vandaag een beslissing over de leaseauto.